



RAPPORT D'ACTIVITÉ DE LA PRÉSIDENTE

NOVEMBRE 2010 - SEPTEMBRE 2011

X^E RÉUNION ANNUELLE DU RÉSEAU DES FEMMES PARLEMENTAIRES DES AMÉRIQUES

INFORME DE ACTIVIDADES DE LA PRESIDENTA

NOVIEMBRE 2010 - SEPTIEMBRE 2011

X REUNIÓN ANUAL DE LA RED DE MUJERES PARLAMENTARIAS DE LAS AMÉRICAS

ACTIVITY REPORT OF THE PRESIDENT

NOVEMBER 2010 - SEPTEMBER 2011

10TH ANNUAL MEETING OF THE NETWORK OF WOMEN PARLIAMENTARIANS OF THE AMERICAS

RELATÓRIO DE ATIVIDADES DA PRESIDENTE

NOVEMBRO 2010-SETEMBRO 2011

X REUNIÃO ANUAL DA REDE DE MULHERES PARLAMENTARES DAS AMÉRICAS

DIP. DIVA HADAMIRA GASTÉLUM

PRESIDENTA DE LA RED DE MUJERES PARLAMENTARIAS DE LAS AMÉRICAS
DIPUTADA DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS DEL CONGRESO DE LA UNIÓN



**X^e Réunion annuelle du
Réseau des femmes parlementaires des Amériques**

**RAPPORT D'ACTIVITÉ
POUR LA PÉRIODE DU
16 NOVEMBRE 2010 AU 6 SEPTEMBRE 2011**

**Présenté par la députée Diva Hadamira Gastélum
Présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
Députée de la Chambre des députés du Congrès de l'Union**

QUÉBEC, CANADA, 6 SEPTEMBRE 2011

En ma qualité de présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques, j'ai le plaisir de présenter ce rapport récapitulatif qui rend compte des principales activités du Réseau depuis la IX^e Réunion annuelle qui s'est tenue le 16 novembre 2010 à Mar del Plata, en Argentine.

1. Bilan des activités statutaires du Réseau des femmes parlementaires des Amériques

1.1 IX^e Réunion annuelle du Réseau – Mar del Plata, Argentine – 16 novembre 2010

La IX^e Réunion annuelle du Réseau, tenue le 16 novembre 2010 à Mar del Plata, en Argentine, s'est déroulée sous le thème de l'autonomisation économique et politique des femmes. Les parlementaires et expertes suivantes ont participé à la table ronde sur le sujet : la docteure Lorena Barba, de UNIFEM; la docteure Rosana Andía, de iKNOW Politics; la députée Estela Mendez de De Micheli, de la Chambre des députés de la province de Santa Fe; la députée Monique Richard, de l'Assemblée nationale du Québec; la députée Maria Elena Torresi, de la Chambre des députés de la province de Buenos Aires; et la députée Diva Hadamira Gastélum, de la Chambre des députés du Congrès de l'Union. Après les débats, une résolution proposant une série de mesures pour renforcer l'autonomisation des femmes a été adoptée.

Nous avons également adopté une déclaration d'appui concernant l'affaire Matías, un enfant du Paraguay. Cette déclaration fait référence au litige quant à l'autorité parentale concernant un enfant paraguayen nommé Matías, qui a mobilisé l'opinion publique au Paraguay.

Les rapporteuses des thèmes à l'étude ont présenté leur rapport individuel. Il s'agit des députées Monique Richard, de l'Assemblée nationale du Québec (l'évolution de la participation des femmes aux institutions politiques : bilan et perspectives), et Flor Ríos, de l'Assemblée nationale de la République bolivarienne du Venezuela (l'impact de l'Alternative bolivarienne pour les Amériques (ALBA) sur les femmes).

Deux thématiques d'étude ont été sélectionnées pour la période 2010-2012. Les membres du Comité exécutif ont choisi d'examiner d'abord les enjeux relatifs à **l'autonomisation économique des femmes et à la pauvreté**, et après, ceux relatifs à **l'eau, à l'environnement et à la condition féminine**.

L'élection du nouveau Comité exécutif a conclu la réunion. À cette occasion, j'ai eu l'honneur de recevoir la confiance des membres présentes et d'être élue présidente du Réseau pour la période 2010-2012.

1.2 Réunion du Comité exécutif du Réseau

La réunion du Comité exécutif du Réseau s'est tenue le mardi 8 mars 2011, à Toluca de Lerdo, Mexique.

Étaient présentes à la réunion les membres du Comité exécutif suivantes : la députée Diva Hadamira Gastélum, présidente du Réseau; la députée Emilia Patricia Alfaro, vice-présidente du Réseau; la députée Monique Richard, représentante de l'Assemblée fondatrice et du Secrétariat du Réseau; la députée Hortensia Margarita López, représentante du Réseau pour l'Amérique centrale; et la députée Estela Méndez de De Micheli, représentante de l'Union des parlementaires sud-américains et du MERCOSUR.

Avant d'entreprendre la réunion, le Comité exécutif a officialisé l'intégration de deux nouvelles membres désignées par leur assemblée parlementaire respective pour la période 2010-2012 : la députée Mireya Zamora Alvarado, de l'Assemblée législative de la République du Costa Rica, est devenue représentante du Réseau pour l'Amérique centrale, et la députée Maria Esperanza Valle, du PARLACEN, occupe maintenant le poste de représentante du PARLACEN.

Les membres ont approuvé la version finale du plan de travail du Réseau pour la période 2010-2012. Ce plan vise à orienter les travaux en fonction des problèmes qui affligent le plus sévèrement les femmes des Amériques, en plus de ceux qui ont déjà été convenus entre les membres. La proposition s'articulait autour de trois volets :

- Étude des thèmes adoptés durant la IX^e réunion annuelle du Réseau, suivis des thèmes antérieurs et des thèmes du président de la COPA;
- Consolidation du Réseau;
- Thèmes d'actualité de la présidente du Réseau.

Les thèmes adoptés dans le plan demeurent les suivants :

- a. Pauvreté, équité salariale et autonomisation économique des femmes
- b. Eau, environnement et condition féminine

Les membres ont discuté des détails de l'organisation de la prochaine Réunion annuelle. Les parlementaires ont décidé de réunir les thèmes d'intérêt du Réseau et ont suggéré que le débat de la réunion se déroule sous la thématique « Engagement des femmes pour un avenir meilleur : eau, pauvreté et développement durable ».

Enfin, la Déclaration de Toluca sur la violence à l'égard des femmes a été présentée et adoptée par consensus.

2. Autres activités

2.1 Officialisation de la présidence du Réseau

À la suite de mon élection, le secrétariat mexicain de la COPA a jugé bon d'envoyer un communiqué aux membres du Comité exécutif de la COPA pour annoncer ma nomination comme présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques,

dans le but d'officialiser le mandat qui m'a été confié et de remercier les membres du Comité de leur soutien. Un bulletin de la présidente a aussi été préparé pour présenter mon parcours et les échos de l'élection et montrer les grandes lignes des projets à réaliser dans le cadre de mes nouvelles fonctions.

Afin de promouvoir mon élection et la faire appuyer par l'honorable Chambre des députés du Mexique, une proposition de résolution a été préparée et présentée devant l'assemblée plénière de la Commission permanente pour solliciter l'approbation et le soutien du Congrès de l'Union quant à ma nomination comme présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques. Cette proposition a été approuvée par le député Carlos Flores Rico, représentant du Congrès de l'Union devant la COPA, et par la délégation de députés qui représente l'honorable Chambre des députés à la Confédération parlementaire des Amériques. Par conséquent, le 6 décembre 2010, la Junte de coordination politique de l'honorable Chambre des députés a publié un communiqué reconnaissant et appuyant mon élection comme présidente.

De même, le Sénat de la République a adopté un accord par lequel il exprime son approbation et se félicite que votre humble représentante ait été élue présidente du Réseau, confirmant son appui et sa collaboration pour mener à bien les engagements que le poste exige. Ceci a été approuvé par une communication du vice-président le 1^{er} février 2011.

2.2 Consolidation des structures internes du Réseau

Dans le but de pourvoir les postes vacants au sein du Comité exécutif du Réseau, j'ai accompli les formalités nécessaires pour que le secrétariat du Réseau envoie en mon nom une lettre aux présidents des congrès et assemblées parlementaires des États unitaires, fédéraux, fédérés et associés, aux parlementaires régionaux et aux organisations interparlementaires des Amériques pour les inviter à désigner une représentante au Comité exécutif du Réseau. Cette lettre a été envoyée au début de l'année, conjointement à une lettre du président de la COPA. C'est avec grand plaisir que je vous informe que ces efforts ont porté leurs fruits puisque nous avons aujourd'hui quatre nouvelles membres au sein du Comité. En plus des deux membres qui se sont jointes au Comité lors de la réunion de Toluca, deux parlementaires s'y sont ajoutées : la présidente du Conseil législatif de l'État de Zulia au Venezuela, M^{me} Marinela Fernandez de Querales, représentante pour la région andine, et la députée de la Chambre des députés de la République Dominicaine, M^{me} Yuderka De la Rosa, représentante pour la région des Caraïbes.

2.3 Promotion du Réseau auprès des parlementaires des Amériques

La promotion du Réseau fait partie de mes priorités d'action. À cet effet, et en continuité avec les objectifs tracés pour la présidence du Réseau des femmes, un des premiers pas vers la définition des plans de travail a été l'élaboration d'un programme d'activités commençant par une tournée en Amérique centrale et par la participation à divers forums multilatéraux et interparlementaires, ainsi qu'à la réalisation d'un événement à la Chambre des députés du Congrès de l'Union. À cet égard, j'ai assisté au Sommet

mondial des femmes 2011 et me suis rendue aux bureaux de l'ONU-Femmes à New York, comme il en sera question plus bas.

L'événement devant la Chambre des députés s'est déroulé le 27 janvier 2011, en hommage aux victimes de l'Holocauste. Lors de cette réunion, j'ai participé à une cérémonie de commémoration solennelle et donné un discours à la mémoire des femmes victimes de l'Holocauste, soulignant leur force et leur importance pour la société juive. À la suite de cette cérémonie, et à titre de représentante du Congrès mexicain, j'ai inauguré une galerie de photographies de l'Holocauste en présence du grand rabbin d'Israël.

Afin de promouvoir la visibilité de mon mandat à l'échelle continentale, les formalités nécessaires ont été réalisées pour obtenir une rencontre devant le PARLACEN dans le but de resserrer les liens et de faire connaître en détail les axes d'action du Réseau.

2.4 Moyens de communication et d'information

J'ai jugé pertinent de concevoir un blogue ouvert à toute la communauté internationale, dans lequel on traite des thématiques d'intérêt du Réseau et de mes positions par rapport à ce dernier. De plus, afin de profiter des possibilités des réseaux sociaux, une page Facebook a été lancée pour permettre aux utilisateurs de découvrir de plus près les activités et le travail de la présidente du Réseau.

En ce qui concerne le site Web du Réseau, la gestion et l'actualisation des pages existantes se font depuis Québec. Un nouveau site dirigé par le Congrès mexicain a été conçu pour présenter le Réseau et ses réalisations, objectifs, plans d'action, banques de données et projets à venir, entre autres sujets.

J'ai également accordé une entrevue au canal du Congrès de l'Union dans le but de promouvoir le Réseau et de donner une plus grande visibilité à nos activités.

Enfin, dans ma chronique hebdomadaire dans le journal national *La Crónica de hoy*, j'ai souligné la perspective de genre que partagent les membres du Réseau des femmes, promouvant cet aspect de la diplomatie parlementaire et insistant sur le rôle que les parlementaires peuvent jouer pour améliorer les conditions de vie des femmes partout dans les Amériques.

2.5 Table ronde continentale : État d'alerte et violence à l'égard des femmes

Le 8 mars 2011, en marge de la dernière réunion du Comité exécutif, j'ai organisé, conjointement avec mon groupe de soutien technique, une table ronde continentale sur le thème *État d'alerte et violence à l'égard des femmes*. Une invitation ouverte à toutes les femmes parlementaires des Amériques avait été envoyée. La table ronde a été un succès : plus de dix conférenciers et 50 participants étaient



présents. Une compilation des présentations disponibles se trouve sur le site Web du Réseau.

Parmi les principales conclusions de cet événement, soulignons les suivantes, dont ont convenu les législateurs et législatrices de sept pays qui participaient à la table ronde continentale : la violence contre les femmes – homicides et féminicides – n'est pas un problème exclusif à quelques pays ou secteurs de la société donnés; elle affecte tout le monde et présente des traits similaires de type culturel, économique et institutionnel; on estime que la violence contre les femmes est présente dans sept foyers sur dix dans les Amériques.

2.6 Participation de la présidente au Sommet mondial des femmes 2011 à Istanbul, Turquie, 5 au 7 mai 2011



Reconnu comme événement d'envergure considérable et de la plus grande importance pour les femmes de partout dans le monde, le Sommet mondial des femmes 2011 a été un espace privilégié pour la réflexion sur l'autonomisation économique des femmes et sur l'inclusion de celles-ci sur le marché du travail. Avec l'appui de la Chambre des députés du Mexique, j'ai assisté au Sommet et j'ai pu faire part à sa présidente, Irene Natividad, de ce que le Réseau des femmes accomplit en tant que forum interparlementaire de notre continent, dans le but de renforcer à l'avenir les travaux de nos deux organisations.

2.7 Rencontre avec la directrice pour l'Amérique latine et les Caraïbes de l'organisme ONU Femmes

Le 9 juin dernier, j'ai eu le plaisir d'être reçue aux Nations Unies par Gladys Acosta, directrice pour l'Amérique latine et les Caraïbes d'ONU Femmes, dans le but d'établir un rapprochement et de nouer des liens de collaboration entre le Réseau des femmes parlementaires des Amériques et son institution.

Pendant la réunion, j'ai présenté les objectifs et réalisations du Réseau ainsi que le plan de travail pour la période 2010-2012, afin de définir des domaines de collaboration pour aborder les problématiques de l'injustice et de l'inégalité de genre de façon intégrale avec l'appui de cette entité très importante des Nations Unies dirigée par Mme Michelle Bachelet.



Mme Gladys Acosta a exprimé l'intention de renforcer, avec l'aide d'autres instances, les efforts mis en œuvre par les membres du Réseau des femmes parlementaires de la COPA, soulignant mon intérêt en tant que présidente envers l'union des efforts et la réalisation d'une action commune menant à des résultats positifs et immédiats pour l'autonomisation politique et économique des femmes du continent.

ONU Femmes s'est engagé à appuyer les travaux du Réseau, à assister aux assemblées auxquelles elle sera invitée, à officialiser des espaces de collaboration entre les deux instances, à mettre à la disposition du Réseau les bureaux régionaux d'ONU Femmes sur le continent et à contribuer, dans l'exercice de ses responsabilités, aux actions prises par le Réseau pour combattre l'inégalité de genre et favoriser l'autonomisation des femmes.

3. Conclusion

Ces activités résument la première année de mon mandat et sont le reflet des priorités sur lesquelles je propose que nous continuions à travailler pour l'année à venir. L'objectif de mes actions prioritaires, et qui tiennent compte des préférences que vous avez exprimées lors de notre dernière Réunion annuelle, est de fortifier le Réseau et de lui donner une plus grande envergure pour nous permettre d'exercer un impact positif et durable dans la vie des femmes des Amériques.

Malgré les défis budgétaires qu'il faudra relever afin de projeter notre Réseau à un niveau supérieur, nous faisons tout notre possible pour atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés, et ne doutez pas que nous sommes sur la bonne voie.

Le chemin proposé n'est pas sans obstacle, et il exigera des efforts et engagements de la part de chacune d'entre nous, mais je suis certaine qu'à la fin du périple, nous serons remplies de fierté et pourrons constater, en regardant ce que nous avons accompli, que notre unité et notre travail ont contribué à ce que les droits des femmes du continent soient respectés.

Je remercie le Secrétariat du Réseau, dont est chargée mon amie la députée Monique Richard, pour sa collaboration et sa disponibilité constantes, ainsi que mes collègues législateurs et législatrices du Mexique pour leur soutien exemplaire.

Les résultats présentés ici constituent de grands progrès pour la consolidation du Réseau des femmes parlementaires, et je vous les sou mets pour examen en tant que bilan du travail que nous avons accompli.



**Xª Reunión Anual de la
Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas**

**INFORME DE ACTIVIDADES
PARA EL PERÍODO ENTRE EL
16 DE NOVIEMBRE DE 2010 Y EL 6 DE SEPTIEMBRE DE 2011**

**Presentado por la Diputada Diva Hadamira Gastélum
Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas
Diputada de la Cámara de Diputados del Congreso de la Unión**

QUÉBEC, CANADÁ, 6 DE SEPTIEMBRE DE 2011

En mi calidad de Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, tengo el placer de presentar este informe que da cuenta de las principales actividades realizadas por la Red desde la IX^a Reunión Anual, celebrada el 16 de noviembre de 2010, en Mar del Plata, en Argentina.

1. Balance de las actividades estatutarias de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas

1.1 IX^a Reunión Anual de la Red – Mar del Plata, Argentina – 16 de noviembre de 2010

La IX^a Reunión Anual de la Red, llevada a cabo el 16 de noviembre de 2010, en Mar del Plata, Argentina, se realizó bajo la temática “el empoderamiento político y económico de las mujeres”. Las siguientes parlamentarias y expertas participaron en la mesa redonda sobre este tema: Dra. Lorena Barba, de UNIFEM; Dra. Rosana Andía, de iKNOW Politics; Diputada Estela Méndez de De Micheli, de la Cámara de Diputados de la Provincia de Santa Fé; Diputada Monique Richard, de la Asamblea Nacional de Québec; Diputada Maria Elena Torresi, de la Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires y su servidora, de la Cámara de Diputados del Congreso de la Unión de México. Luego de los debates, fue adoptada una resolución que propone una serie de medidas para reforzar el empoderamiento de las mujeres.

Asimismo, se adoptó una declaración de apoyo sobre el caso del menor Matías, del Paraguay. Este caso hace referencia al litigio concerniendo la patria potestad de un menor paraguayo llamado Matías, que ha movilizó la opinión pública del Paraguay.

Las relatoras de las temáticas de estudio presentaron sus informes respectivos. Se trató de las diputadas siguientes: Diputada Monique Richard, de la Asamblea Nacional de Québec (la evolución de la participación de las mujeres en las instancias políticas: balance y perspectivas) y Diputada Flor Ríos, de la Asamblea Nacional de la República Bolivariana de Venezuela (el impacto de Alternativa Bolivariana para las Américas, ALBA, en las mujeres).

Se seleccionaron dos temáticas de estudio para el período 2010-2012. Las integrantes del Comité Ejecutivo decidieron estudiar primero lo relativo al **empoderamiento económico de la mujer y a la pobreza** y, subsecuentemente, lo relativo al **agua, al medio ambiente y la condición femenina**.

Las elecciones del nuevo Comité Ejecutivo cerraron la reunión. En esta oportunidad, tuve el honor de recibir la confianza de las integrantes presentes y ser electa como Presidenta de la Red para el período 2010-2012.

1.2 Reunión del Comité Ejecutivo de la Red

La Reunión del Comité ejecutivo de la Red tuvo lugar el 8 de marzo de 2011 en Toluca de Lerdo, México.

Las siguientes integrantes del Comité Ejecutivo estaban presentes en la reunión: Diputada Diva Hadamira Gastélum, Presidenta de la Red, Diputada Emilia Patricia Alfaro, Vicepresidenta de la Red, Diputada Monique Richard, representante de la Asamblea fundadora y sede de la Secretaría de la Red, Diputada Hortensia Margarita López, representante de la Red para América Central, y Diputada Estela Méndez de De Micheli, representante de la Unión de parlamentarios Sudamericanos y del MERCOSUR.

Antes de dar inicio a la reunión, el Comité Ejecutivo ratificó la incorporación de dos nuevas integrantes para el período 2010-2012, designadas por sus asambleas parlamentarias respectivas: la Diputada Mireya Zamora Alvarado, de la Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica accedió al cargo de representante de la Red para América Central y la Diputada Maria Esperanza Valle, del PARLACEN, accedió al cargo de representante del PARLACEN.

Las integrantes aprobaron en su versión final el plan de trabajo de la Red para el periodo 2010-2012. Con este Plan se busca dirigir los trabajos a los problemas que más aquejan a las mujeres de América así como los que ya se han consensuado entre las integrantes. La propuesta estaba articulada en torno a tres ejes de trabajo:

- Estudio de los temas adoptados durante la IX^a Reunión Anual de la Red, seguimiento de los temas anteriores y de los temas del presidente de la COPA;
- Consolidación de la Red;
- Temas de actualidad de la Presidenta de la Red.

Los temas adoptados en el plan siguen siendo:

- a. Pobreza, equidad salarial y empoderamiento económico de la mujer
- b. Agua, medio ambiente y condición femenina

Las integrantes discutieron sobre los detalles relativos a la organización de la próxima Reunión anual. Las parlamentarias decidieron juntar los dos temas de la Red para proponer que el debate de esta reunión se articule en torno al: “Compromiso de las mujeres para un futuro mejor: agua, pobreza y desarrollo sustentable”.

Finalmente, se presentó y se adoptó por consenso la Declaración de Toluca sobre la violencia contra las mujeres.

2. Otras Actividades de la Red

2.1 Formalización de la Presidencia de la Red

Como acto seguido mi elección, la Secretaría de México de la COPA tuvo a bien enviar un comunicado a los miembros del Comité Ejecutivo de COPA, en el que se presentaba mi cargo como Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las

Américas. Esto con la finalidad de dar mayor formalidad al mandato que me fue concedido y agradecer el respaldo de los miembros del Comité. Así mismo se preparó un boletín de la Presidenta en el que se mostraba mi trayectoria y los ecos de esta elección, presentando también en forma simple los proyectos a operar ahora en mi nuevo cargo.

A fin de incentivar y apoyar mi elección en la H. Cámara de Diputados de México se preparó una proposición con punto que se presentó ante el Pleno de la Comisión Permanente, en el que se solicitaba al pleno del Congreso de la Unión, expresar su beneplácito y respaldo a mi elección como Presidenta de la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas, el cual fue suscrito por el Dip. Carlos Flores Rico, Representante del Congreso de la Unión ante la COPA y por la delegación plural de diputados que representan a la H. Cámara de Diputados ante la Confederación Parlamentaria de las Américas. Como resultado el día 6 de diciembre de 2010 la Junta de Coordinación Política de la H. Cámara de Diputados emitió un comunicado reconociendo la Presidencia de la Diputada Diva y manifestando su respaldo.

Asimismo, el Senado de la República adoptó el acuerdo por el cual expresa su beneplácito y se congratula que su servidora haya sido electa Presidenta de la Red, ratificando todo su respaldo y colaboración para dar cumplimiento con los compromisos que el encargo requiere. Comunicación suscrita por el Vicepresidente el 1° de febrero de 2011.

2.2 Consolidación de las estructuras internas de la Red

Con el fin de colmar los puestos vacantes en el seno del Comité Ejecutivo de la Red, realicé las gestiones necesarias para que la Secretaría de la Red enviase en mi nombre una carta a los Presidentes de los Congresos y Asambleas Parlamentarias de los Estados unitarios, federales, federados y asociados, a los Parlamentos regionales y a las Organizaciones interparlamentarias de las Américas invitándoles a designar una representante para el Comité Ejecutivo de la Red. Esta carta fue enviada a principios de este año junto con una carta del Presidente de la COPA. Es con gran placer que les informo que estos esfuerzos dieron frutos por que tenemos hoy 4 nuevas integrantes al Comité. Además de las dos integrantes que se unieron al Comité en el marco de la reunión de Toluca, dos otras parlamentarias hacen hoy parte del Comité: la Presidenta del Consejo Legislativo del Estado Zulia de Venezuela, la Señora Marianela Fernandez de Querales, representante para la región andina, y la Diputada de la Cámara de diputados de la República Dominicana, la Señora Yuderka De la Rosa, representante para El Caribe.

2.3 Promoción de la Red ante los parlamentarios de las Américas

La promoción de la Red figura entre mis ejes de acción prioritarios. A tal efecto, y en continuidad con los objetivos trazados para la Presidencia de la Red de Mujeres, como primeros pasos hacia la definición de los planes de trabajo, se diseñó una agenda de actividades en la que como primer acto se proponía hacer una gira por Centroamérica y participar en distintos espacios multilaterales e interparlamentarios,

así como la realización de un evento en Cámara de Diputados del Congreso de la Unión. Al respecto asistí a la Cumbre Mundial de Mujeres 2011 y fue recibida en las oficinas de ONU Mujeres en Nueva York, como adelante se detalla.

El evento en la Cámara de Diputados se efectuó el pasado 27 de enero de 2011 en Conmemoración a las Víctimas del Holocausto. En este encuentro compartí una solemne ceremonia de conmemoración y intervine con un discurso en el que se recordaba a las mujeres víctimas del holocausto, resaltando su fortaleza y valor para la sociedad judía. En continuidad con esta ceremonia, y en representación del Congreso Mexicano, inauguré en presencia del Gran Rabino de Israel una galería fotográfica del Holocausto.

Para fortalecer la presencia de mi mandato a nivel continental, se han realizado las gestiones pertinentes para lograr una audiencia en las salas del PARLACEN, bajo el objeto de estrechar lazos y dar a conocer de forma más cercana los planes de acción de la Red.

2.4 Medios de comunicación y de información

Ha tenido a bien diseñar un blog abierto a toda la comunidad internacional, en el que se muestran temas destacados referentes a la Red y mis posicionamientos respecto a la Red. Así mismo, en cercanía con las redes sociales, se inauguró un espacio en *Facebook*, en el que de forma más cercana a los usuarios se han compartido actividades de trabajo de la Presidenta de la Red.

Respecto al sitio Web de la Red se gestionó la actualización de la página ya existente dirigida desde Québec y se diseñó un nuevo sitio dirigido por el Congreso Mexicano, en el que se presenta la Red, proyectos, objetivos, planes de acción, banco de datos, futuros proyectos entre otros temas.

Además, he dado entrevistas al Canal del Congreso de la Unión con el fin de promocionar la Red y de dar una mayor visibilidad a nuestras actividades.

Finalmente, desde mi columna semanal en el Periódico nacional *La Crónica de hoy* he resaltado la perspectiva de género que compartimos en la Red de Mujeres, promoviendo este espacio de la Diplomacia Parlamentaria y haciendo hincapié en el papel que las parlamentarias pueden jugar para mejorar las condiciones de vida de las mujeres de todas las Américas.

2.5 Panel Continental: Violencia contra la Mujer y Alerta de Género

El 8 de marzo de 2011, en margen de la última reunión del Comité ejecutivo, organicé en coordinación con mi grupo de apoyo técnico, un Panel Continental sobre el tema: *Violencia contra la Mujer y Alerta de Género*. Una convocatoria abierta a todas las parlamentarias del continente americano fue enviada. El



Panel fue un éxito con la participación de más de 10 panelistas y 50 participantes. La compilación de las presentaciones disponibles está en el sitio web de le Red.

Entre las principales conclusiones de este exitoso evento se destacan las siguientes: que La violencia contra las mujeres —homicidios y feminicidios—, no es un problema privativo de algunos países ni sectores de la sociedad, afecta a todos por igual con rasgos similares de tipo cultural, económico e institucional; se estima que en 7 de cada 10 hogares en las Américas existe violencia contra las mujeres, coincidieron legisladoras y legisladores de siete países, participantes del Panel Continental.

2.6 Participación de la Presidenta en la Cumbre Mundial de Mujeres 2011, en Estambul, Turquía, 5 al 7 de mayo



Reconocido como un espacio de bastante cobertura y de la mayor importancia para las mujeres de todo el mundo, la Cumbre Mundial de Mujeres 2011 es un espacio privilegiado para la reflexión del empoderamiento económico de las mujeres y su inclusión laboral. Con el apoyo de la Cámara de Diputados de México, asistí a la Cumbre donde promocioné ante su Presidenta, Irene Natividad, lo que desde el espacio inter parlamentario de este continente venimos realizando a través de la Red de Mujeres, a fin de reforzar en un futuro los trabajos de ambas organizaciones.

2.7 Reunión con la jefa para América Latina y el caribe de ONU Mujeres

El 9 de junio pasado, tuve el placer de ser recibida en Naciones Unidas por Gladys Acosta, Jefa para América Latina y el Caribe de ONU Mujeres, con la finalidad de tender puentes de acercamiento y colaboración entre la Red de Mujeres Parlamentarias de las Américas y esta organización.

Durante la reunión, presenté los objetivos y alcances de la Red así como el Plan de Trabajo para este periodo 2010/2012, a fin de encontrar áreas de colaboración para abordar las problemáticas de desigualdad e inequidad de género de una manera más integral y con el acompañamiento de esta importantísima área de las Naciones Unidas, bajo el liderazgo de la Sra. Michelle Bachelet.

La Sra. Gladys Acosta reconoció la intención de fortalecer con otras instancias los esfuerzos que realizan las parlamentarias de este órgano de la COPA, destacando mi interés como



Presidenta para conjuntar esfuerzos y lograr una agenda en común, que a la postre genere resultados positivos y de manera inmediata en el empoderamiento político y económico de las mujeres del continente.

Por parte de ONU Mujeres, se hizo el compromiso de acompañar las labores que emprenda la Red; atender las invitaciones de las asambleas que se lleven a cabo; cristalizar espacios de colaboración entre ambas instancias; entera disposición de las oficinas regionales en el continente y contribuir en la manera de sus responsabilidades en las acciones que tome la Red para disminuir la desigualdad de género y acrecentar el empoderamiento de las mujeres.

3. Conclusión

Estas actividades resumen el primer año de mi mandato y son un reflejo de las prioridades sobre las cuales les propongo continuemos trabajando el año que viene. El objetivo de los ejes de acción prioritarios que les presento, y que integran las preferencias expresadas por ustedes en el marco de nuestra última Reunión Anual, es de fortalecer la Red y darle un mayor alcance para permitirnos de tener impactos positivos y duraderos en la vida de las mujeres de las Américas.

A pesar de los desafíos presupuestales para llevar a un siguiente nivel la proyección de la Red, estamos dando nuestro mayor esfuerzo para cumplir con los objetivos que nos hemos trazado, no tengan duda que vamos por el camino correcto.

El rumbo propuesto aún rebosa de retos y pediré el esfuerzo y el compromiso de cada una de nosotras. Pero estoy segura que al final de la jornada estaremos orgullosas y podremos decirnos al mirar atrás que, unidas y gracias a un arduo trabajo, hemos contribuido a que los derechos de las mujeres del continente sean hechos.

Agradezco la colaboración y disposición permanente de la Secretaría de la Red a cargo de nuestra amiga, la Dip. Monique Richard, y a mis compañeros legisladores y legisladoras de México por su ejemplar respaldo.

Los resultados que aquí se exponen son un gran avance para la consolidación de la Red de Mujeres Parlamentarias, los cuales someto a su consideración como balance de nuestro trabajo.



10th Annual Meeting
Network of Women Parliamentarians of the Americas

ACTIVITY REPORT
NOVEMBER 16, 2010 TO SEPTEMBER 6, 2011

Presented by Diva Hadamira Gastélum
President of the Network of Women Parliamentarians of the Americas
Deputy of the Chamber of Deputies of the Congress of the Union

QUÉBEC, CANADA, SEPTEMBER 6, 2011

As President of the Network of Women Parliamentarians of the Americas, I am pleased to present this report on the main activities of the Network since the 9th Annual Meeting held on November 16, 2010, in Mar del Plata, Argentina.

1. Regular activities

1.1 Ninth Annual Meeting – Mar del Plata, Argentina – November 16, 2010

The theme for the Network's 9th Annual Meeting, held on November 16, 2010, in Mar del Plata, Argentina, was the economic and political empowerment of women. The following parliamentarians and experts took part in a round table on the subject: Dr. Lorena Barba (UNIFEM), Dr. Rosana Andía (iKNOW Politics), Estela Méndez de De Micheli (Chamber of Deputies of the Province of Santa Fe), Monique Richard (National Assembly of Québec), Maria Elena Torresi (Chamber of Deputies of the Province of Buenos Aires) and Diva Hadamira Gastelum (Chamber of Deputies of the Congress of the Union). After the discussion, the participants adopted a resolution proposing a series of measures to reinforce the empowerment of women.

They also adopted a declaration of support in connection with the legal dispute for custody of the Paraguayan child Matías, a case which rallied public support in Paraguay.

Study theme reports were presented by Monique Richard from the National Assembly of Québec (Changes in Women's Participation in Politics 1999–2009: Situation and Outlook) and Flor Ríos from the National Assembly of the Bolivarian Republic of Venezuela (The Impact of the Bolivarian Alternative for the Americas (ALBA) on Women in the Region).

Two study themes were chosen for 2010–2012. The Executive Committee decided to examine issues surrounding **poverty and the economic empowerment of women**, and those relating to **water, environment and the status of women**.

The meeting ended with the election of the new Executive Committee. I had the honour of winning the members' confidence and being elected President of the Network for 2010–2012.

1.2 Executive Committee meeting

The meeting of the executive committee took place on March 8, 2011, in Toluca de Lerdo, Mexico.

The following Executive Committee members attended the meeting: Diva Hadamira Gastelum (Network president), Emilia Patricia Alfaro (Network vice-president), Monique Richard (representative of Network's founding Assembly and Network Secretariat), Hortensia Margarita López (regional representative for Central America), and Estela Méndez de De Micheli (representative of Mercosur Parliamentary Union).

Before officially opening the meeting, the Executive Committee welcomed two new members having been appointed by their respective parliamentary assemblies to the Network for 2010-2012: deputy Mireya Zamora Alvarado (Legislative Assembly of the Republic of Costa Rica) is now the representative for Central America and deputy Maria Esperanza Valle (Central American Parliament (PARLACEN)) is now the representative for PARLACEN.

Committee members gave their approval to the final version of the Network's 2010-2012 work plan. Under the plan, the Network will focus on solving the problems that most seriously affect the women of the Americas and address other important issues already determined by members. The plan has three main axis points:

- studying themes adopted at the Network's 9th annual meeting, and following up on previous themes and themes of particular interest to COPA's president;
- consolidating the Network;
- themes of particular interest to the president of the Network.

The work plan themes remain:

- a) Poverty, pay equity and the economic empowerment of women
- b) Water, the environment and the status of women

Members discussed the organization of the next annual meeting. Parliamentarians decided to combine the themes of interest to the Network and suggested the debate of this meeting continue under the theme "Women's Commitment to a Better Future: Water, Poverty and Sustainable Development".

Finally, the Declaration of Toluca on violence against women was presented and adopted by consensus.

2. Other activities

2.1 Recognition of the President-elect

After I was elected, COPA's Mexican Secretariat decided to send a communiqué to the COPA Executive Committee to inform them of my appointment as President of the Network of Women Parliamentarians of the Americas, seek official recognition for my election and thank them for their support. A newsletter was also prepared to present my experience, report on the election and outline the projects I hope to carry out as President.

In order to publicize my election and gain support from the honourable Chamber of Deputies of Mexico, a draft resolution was prepared and presented before a plenary assembly of the Permanent Committee to seek approval and support from the Congress of the Union for my appointment as President of the Network. The proposal was

approved by Carlos Flores Rico, representative of the Congress of the Union at COPA meetings, and by the delegation of deputies representing the honourable Chamber of Deputies within COPA. Consequently, on December 6, 2010, the Political Coordination Committee of the Chamber of Deputies issued a press release recognizing and supporting my appointment as President.

In addition, the Senate of the Republic adopted an agreement to express its approval of the election of your humble representative as president of the Network, and confirmed its support and collaboration in carrying out the duties of this position. This was approved by the Network vice-president on February 1, 2011.

2.2 Consolidation of the Network's internal structure

In order to fill vacant positions on the Network's Executive Committee, I carried out the necessary formalities to enable the Network secretariat to send a letter on my behalf to the presidents and speakers of the congresses and parliamentary assemblies of the unitary, federal, federated and associated States, the regional parliaments and the interparliamentary organizations of the Americas to invite them to designate a representative to sit on the Network's Executive Committee. The letter was sent out with a letter from the President of COPA at the beginning of this year. I am pleased to confirm that these efforts have paid off as we have four new Committee members. In addition to the two members who joined our Committee in Toluca, two more parliamentarians became members of our Committee: Marinela Fernandez de Querales (President of the Legislative Council of the State of Zulia, Venezuela) was appointed representative for the Andean Region and Yuderka De la Rosa (Chamber of Deputies of the Dominican Republic) was appointed representative for the Caribbean Region.

2.3 Promoting the Network among the parliamentarians of the Americas

Promoting the Network is one of my top priorities. To that end, and in line with my mandate as President, the first step I took in the work plan process was to schedule a program of activities, beginning with a tour of Central America, a participation in various multilateral and parliamentary forums, as well as an event at the Chamber of Deputies of the Congress of the Union. I also attended the 2011 Global Summit of Women and travelled to New York to the offices of UN Women, as mentioned further on in this document.

The event before the Chamber of Deputies of the Congress of the Union took place on January 27, 2011, to pay homage to the victims of the Holocaust. I took part in a solemn commemoration ceremony and gave a speech in memory of the women victims of the Holocaust, highlighting their strength and their importance for Jewish society. After the ceremony, and in my capacity as representative of the Mexican Congress, I inaugurated a gallery of Holocaust photos in the presence of the Chief Rabbi of Israel.

In order to promote my mandate across the continent, the necessary formalities have been carried out to gain an opportunity to be heard before the PARLACEN, in order to create ties and give a detailed presentation of the lines of action being pursued by the Network.

2.4 Communication and information tools

I felt it would be constructive to create a blog, open to the whole international community, to present issues of interest to the Network as well as my views in relation to the Network. In addition, in order to benefit from the advantages offered by the social networks, a Facebook page has been created to allow users to become more familiar with the activities and work of the President of the Network.

The Network's website is managed and updated in Québec. A new site managed by the Mexican Congress has also been launched to present the Network and its accomplishments, objectives, action plans, data banks and upcoming projects.

I have also given an interview on the Congress of the Union channel to promote the Network and provide greater visibility for our activities.

Finally, I took the opportunity to present the perspectives concerning gender shared by our Network and to promote that aspect of parliamentary diplomacy in the weekly chronicle I contribute to in the *La Crónica de hoy* newspaper. I also insisted on the important role parliamentarians can play in improving living conditions for the women of the Americas.

2.5 Continental Round Table: Gender Alert and Violence Against Women

On March 8, 2011, in conjunction with the last Executive Committee meeting, with the help of my technical support team, I organized a round table called the *Continental Round Table: Gender Alert and Violence Against Women*. Parliamentarians from across the Americas were invited to attend. The event was a success with over 50 participants and 10 speakers attending. A compilation of the presentations is available on the Network's website.



Some of the main conclusions reached by the legislators in attendance from seven countries were: the problem related to violence against women (homicides and feminicides) not being exclusive to a few particular countries or sectors of society – but rather affecting everyone and presenting similar cultural, economic and institutional characteristics; the problem related to the estimation that women in seven out of ten households in the Americas are subject to violence.

2.6 Our president attended in the 2011 Global Summit of Women in Istanbul, Turkey, May 5-7, 2011



Recognized as an event of the highest importance for women throughout the world, the 2011 Global Summit of Women provided a privileged platform to discuss the economic empowerment of women and their integration into the workforce. With the support of the Chamber of Deputies of Mexico, I was able to attend the Summit. I was pleased to have the opportunity to inform Irene Natividad, the Summit's president, about our Network's work as an inter-parliamentary organization of this continent, with a view to strengthening ties between our organizations.

2.7 Meeting with the Chief for Latin America and the Caribbean at UN Women

On June 9, 2011, I had the pleasure to be received in the United Nations by Gladys Acosta, UN Women Director for Latin America and the Caribbean, with the objective to forge closer ties between the Network of Women Parliamentarians of the Americas and UN Women and establish bonds of collaboration between the two bodies.

During the meeting, I presented the Network's objectives and achievements and its 2010–2012 work plan with a view to defining the areas in which the two organizations could better integrate their actions and collaborate in addressing the issues of injustice and gender inequality with the support of this very important United Nations entity headed by Michelle Bachelet.



Ms. Gladys Acosta expressed her willingness to strengthen the efforts made by the members of COPA's Network of Women Parliamentarians, with the support of other organizations, and noted my interest as President in pooling the efforts and achieving a common action that would lead to positive and immediate results in achieving the political and economic empowerment of the women on the continent.

UN Women agreed to support the Network's work, to attend the meetings to which she is invited, to make the areas of collaboration between the two bodies official, to put the UN Women regional offices on the continent at the Network's disposal, and, in exercising her responsibilities, to contribute to the Network's actions to fight gender inequality and promote women's empowerment.

3. Conclusion

These first activities of this first year of my mandate highlight the priorities I believe should be our focus over for the year to come. The goal of these proposed lines of action, which reflect the preferences you expressed at our last Annual Meeting, is to strengthen the Network and broaden its scope in order to enable it to have a positive and lasting impact in the lives of the women of the Americas.

Despite the financial challenges our Network must overcome before we can move to a higher level, we are currently doing everything possible to reach the objectives set, and I am convinced that we are on the right track.

The road ahead is full of obstacles and demand effort and commitment from us all. But I am convinced that, at the end of the journey, we will take pride in our accomplishments and realize that our unity and work have generated greater respect for women's rights throughout the continent.

I would like to thank the Network Secretariat, which is under the responsibility of my friend deputy Monique Richard, for her unfailing help and availability. I would also like to thank my colleague legislators from Mexico for their unflagging support.

This report will reflect the great strides that are being made to consolidate the Network of Women Parliamentarians, and I am proud to submit it for review as it summarizes the important work we are accomplishing.



**X Reunião Anual da
Rede de Mulheres Parlamentares das Américas**

**RELATÓRIO DE ATIVIDADES
REFERENTE AO PERÍODO
DE 16 DE NOVEMBRO DE 2010 A 6 DE SETEMBRO DE 2011**

**Apresentado pela Deputada Diva Hadamira Gastélum
Presidente da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas
Deputada da Câmara dos Deputados do Congresso da União**

Québec, Canadá, 6 de setembro de 2011

A título de presidente da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas, tenho o prazer de apresentar esse relatório das principais atividades realizadas pela Rede a partir da IX Reunião Anual, ocorrida em 16 de novembro de 2010, em Mar del Plata, na Argentina.

1. Balanço das atividades estatutárias da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas

1.1 IX Reunião Anual da Rede – Mar del Plata, Argentina – 16 de novembro de 2010

A IX Reunião Anual da Rede, realizada em 16 de novembro de 2010, em Mar del Plata, na Argentina, teve como tema o empoderamento político e econômico das mulheres. Participaram da mesa redonda sobre esse tema as seguintes parlamentares e especialistas: Dra. Lorena Barba da UNIFEM, Dra. Rosana Andía de *iKNOW Politics*; deputada Estela Méndez de De Micheli da Câmara dos Deputados da Província de Santa Fé; deputada Monique Richard da Assembléia Nacional de Québec; deputada Maria Elena Torresi da Câmara dos Deputados da Província de Buenos Aires e a deputada Diva Hadamira Gastelum da Câmara dos Deputados do Congresso da União de México. Logo após os debates, foi adotada uma resolução que propõe uma série de medidas para fortalecer o empoderamento das mulheres.

Foi também adotada uma declaração de apoio referente ao caso Matías. Essa declaração refere-se ao litígio relacionado à autoridade paternal em relação a um menor de idade paraguaio, chamado Matías, que mobilizou a opinião pública do Paraguai.

Cada relatora das temáticas em estudo apresentou seu próprio relatório; sendo elas: deputada Monique Richard da Assembléia Nacional de Québec (Evolução da participação das mulheres nas instâncias políticas: balanço e perspectivas) e deputada Flor Ríos da Assembléia Nacional da República Bolivariana de Venezuela (Impacto da Alternativa Bolivariana para América Latina e Caribe (ALBA) exercido na mulher).

Duas temáticas de estudos para o período 2010-2012 foram escolhidas pelas integrantes do Comitê Executivo que, por sua vez, decidiram analisar em primeiro lugar as problemáticas relacionadas ao **empoderamento econômico das mulheres e a pobreza**, e em seguida as problemáticas vinculadas à **água, ao meio ambiente, e à condição feminina**.

Essa reunião deu-se por encerrada, após a eleição do novo Comitê Executivo. Nessa ocasião, tive a honra de receber o voto de confiança das mulheres membros presentes, ao ser eleita para presidente da Rede para o período 2010-2012.

1.2 Reunião do Comitê Executivo da Rede

A Reunião do Comitê Executivo da Rede ocorreu em 8 de março de 2011 em Toluca de Lerdo, México.

As integrantes do Comitê Executivo presentes na reunião foram: deputada Diva Hadamira Gastélum, presidente da Rede; deputada Emilia Patricia Alfaro, vice-presidente da Rede; deputada Monique Richard, representante da Assembléia fundadora e da Secretaria da Rede; deputada Hortensia Margarita López, representante da Rede para América Central; e deputada Estela Méndez de De Micheli, representante da União de Parlamentares Sul-Americanos e do MERCOSUL.

Antes do início da reunião, o Comitê Executivo ratificou a incorporação de duas novas integrantes para o período 2010-2012, designadas por suas respectivas Assembléias Parlamentares, sendo elas: a deputada Mireya Zamora Alvarado da Assembléia Legislativa da República de Costa Rica, que assumiu o cargo de representante da Rede para América Central; e a deputada Maria Esperanza Valle do PARLACEN, que assumiu o cargo de representante do PARLACEN.

As integrantes aprovaram a versão final do plano de trabalho da Rede para o período 2010-2012. O objetivo desse plano é orientar os trabalhos em função dos problemas que mais afetam as mulheres das Américas, além dos trabalhos já definidos em conjunto pelas integrantes. Essa proposta gira em torno dos seguintes três eixos de trabalho:

- Estudo dos temas adotados na IX Reunião Anual da Rede, acompanhamento dos temas anteriores e dos temas do presidente da COPA;
- Consolidação da Rede;
- Temas de atualidade da presidente da Rede.

Os temas adotados no plano continuam sendo os seguintes:

- a. Pobreza, equidade salarial e empoderamento econômico da mulher;
- b. Água, meio ambiente e condição feminina.

As mulheres membros da Rede discutiram detalhes da organização da próxima Reunião Anual. As parlamentares, ao decidirem efetuar a fusão de dois temas de interesse da Rede, propõem que as discussões sejam sobre o seguinte tema: “Comprometimento das mulheres para um futuro melhor: água, pobreza e desenvolvimento sustentável”.

Por fim, a Declaração de Toluca sobre a violência contra as mulheres é apresentada e adotada por consenso.

2. Outras atividades da Rede

2.1 Oficialização da presidência da Rede

Após minha eleição, a Secretaria do México da COPA considerou conveniente enviar um comunicado aos membros do Comitê Executivo da COPA para publicar minha nomeação para presidente da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas, a fim de oficializar o mandato a mim atribuído e agradecer os integrantes do Comitê pelo apoio. Foi preparado também um boletim da presidente, apresentando minha trajetória e as repercussões dessa eleição e revelando as linhas gerais dos projetos a serem realizados no marco das minhas novas funções.

Para promover minha eleição e obter o apoio da Câmara dos Deputados de México, uma proposta de resolução foi preparada e apresentada à assembléia plenária da Comissão Permanente, solicitando aprovação e apoio do Congresso da União para minha nomeação para presidente da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas. Essa proposta foi aprovada pelo deputado Carlos Flores Rico, representante do Congresso da União diante da COPA, e pela delegação de deputados representantes da Câmara dos Deputados na Confederação Parlamentar das Américas. Conseqüentemente, em 6 de dezembro de 2010, a Junta da Coordenação Política da Câmara dos Deputados publicou um comunicado reconhecendo e apoiando a presidência da deputada Diva.

Além do mais, o Senado da República adotou um acordo em que expressa sua aprovação e congratula-se por sua servidora ter sido eleita para presidente da Rede, reiterando o apoio e a colaboração dessa entidade para cumprir com os compromissos exigidos por esse cargo. A referida comunicação foi aprovada pelo vice-presidente em 1º de fevereiro de 2011.

2.2 Consolidação das estruturas internas da Rede

Com o propósito de preencher os cargos vagos no Comitê Executivo da Rede, dei os andamentos necessários para que a Secretaria da Rede envie em meu nome uma carta aos presidentes dos congressos e assembléias parlamentares dos Estados unitários, federais, federados e associados, aos parlamentares regionais e às organizações interparlamentares das Américas, convidando-os para designar uma representante para o Comitê Executivo da Rede. Essa carta foi enviada no início do ano corrente, juntamente com uma carta do presidente da COPA. É com grande satisfação que lhes informo que esses esforços deram resultados, pois temos hoje quatro novas integrantes do Comitê. Além das duas outras integrantes que passaram a fazer parte do Comitê a partir da reunião em Toluca, duas outras parlamentares foram incorporadas, ou seja, a presidente do Conselho Legislativo de Zulia na Venezuela, Sra. Marinela Fernandez de Querales, representante para a Região Andina; e a deputada da Câmara dos Deputados da República Dominicana, Sra. Yuderka de la Rosa, representante para a Região do Caribe.

2.3 Promoção da Rede diante dos parlamentares das Américas

A promoção da Rede é um dos meus eixos de ação prioritários. Para que isso se concretize e para dar prosseguimento aos objetivos estabelecidos para a presidência da Rede, um dos primeiros passos dados para a definição dos planos de trabalho foi a elaboração de um programa de atividades, iniciado com uma turnê na América Central e com a participação em vários fóruns multilaterais e interparlamentares e a realização de um evento na Câmara dos Deputados do Congresso da União. Com essa perspectiva, assisti à Cúpula Mundial das Mulheres 2011 e fui recebida no escritório da ONU Mulheres em Nova York, cujos detalhes constam mais adiante.

O evento na Câmara dos Deputados deu-se em 27 de janeiro de 2011 em homenagem às vítimas do Holocausto. Durante esse encontro, participei de uma comemoração oficial e pronunciei um discurso em memória das mulheres vítimas do Holocausto, destacando a força e a importância dessas mulheres para a sociedade judaica. Após essa cerimônia e a título de representante do Congresso mexicano, inaugurei uma galeria de fotos do Holocausto diante da presença do Grande Rabino de Israel.

Para promover a visibilidade de meu mandato em nível de continente, foram dados andamentos necessários para um encontro no PARLACEN, cujo propósito foi estreitar vínculos e divulgar detalhadamente os eixos de ação da Rede.

2.4 Meios de comunicação e informação

Considerei pertinente criar um *blog* aberto a toda comunidade internacional em que são lançadas as temáticas de interesse da Rede e meus posicionamentos a respeito da Rede. Além disso, aproveitando da existência das redes sociais, uma página *Facebook* foi aberta através da qual os usuários são informados de detalhes das atividades e do trabalho da presidente da Rede.

O conteúdo do site da Rede é administrado e atualizado por Québec. Um novo site, dirigido pelo Congresso mexicano, foi criado para apresentar a Rede e suas realizações, seus objetivos, planos de ação, bancos de dados e futuros projetos, etc.

Além do mais, dei entrevistas no canal do Congresso da União para promover a Rede e atribuir maior visibilidade às nossas atividades.

Por fim, em minha crônica semanal no jornal nacional *A Crónica de hoy* destaquei a perspectiva de gênero que compartilamos na Rede de Mulheres, promovendo esse aspecto da democracia parlamentar e insistindo no papel que as parlamentares podem exercer para aprimorar as condições de vida das mulheres de todas as Américas.

2.5 Mesa redonda continental: Violência contra a Mulher e Alerta de Gênero

Em 8 de março de 2011, paralelamente à última reunião do Comitê Executivo, organizei juntamente com meu grupo



de apoio, uma mesa redonda continental sobre o tema *Violência contra a Mulher e Alerta de Gênero*, para a qual foi enviado convite aberto a todas as mulheres parlamentares do continente das Américas. Essa mesa redonda, coroada de grande sucesso, contou com a presença de mais de 10 conferencistas e 50 participantes. A compilação das apresentações disponíveis estão no site da Rede.

Dentre as principais conclusões desse evento bem-sucedido, destacam-se algumas acordadas pelos(as) legisladores(as) dos sete países participantes dessa mesa redonda continental. Essas conclusões são as seguintes: a violência contra a mulher – homicídios e feminicídios – não é um problema exclusivo de alguns países nem de setores da sociedade; a violência afeta a todos e têm características similares de caráter cultural, econômico e institucional; calcula-se que de cada 10 lares, em 7 deles há a violência contra a mulher.

2.6 Participação da presidente na Cúpula Mundial de Mulheres 2011, em Istambul, Turquia, de 5 a 7 de maio



Conhecido como um evento de grande destaque para as mulheres do mundo inteiro, a Cúpula Mundial de Mulheres 2011 foi uma ocasião privilegiada para a reflexão sobre o empoderamento econômico das mulheres e sobre a inclusão das mulheres no mercado de trabalho. Com o apoio da Câmara dos Deputados do México, assisti à Cúpula e expus à sua presidenta, Irene Natividad, as realizações da Rede de Mulheres como fórum interparlamentar de nosso continente, a fim de fortalecer o futuro dos trabalhos de ambas organizações.

2.7 Reunião com a diretora para América Latina e Caribe da organização ONU Mulheres

Em 9 de junho passado, tive a satisfação de ser recebida nas Nações Unidas pela Sra. Gladys Acosta, diretora para América Latina e Caribe da organização ONU Mulheres com o objetivo de estabelecer uma aproximação e estabelecer vínculos de colaboração entre a Rede de Mulheres Parlamentares das Américas e sua instituição.

Durante a reunião, apresentei os objetivos e as conquistas da Rede e também o plano de trabalho para o período 2010-2012, a fim de identificar áreas de colaboração para tratar de maneira integral das problemáticas de injustiça e desigualdades de gênero, com o apoio dessa importantíssima entidade das



Nações Unidas dirigida pela Sra. Michelle Bachelet.

A Sra. Gladys Acosta expressou a intenção de fortalecer, juntamente com o apoio de outras instâncias, os esforços realizados pelas integrantes da Rede de Mulheres Parlamentares das Américas da COPA, destacando meu interesse, a título de presidente da Rede, de reunir esforços para a uma ação conjunta que leve a resultados positivos e imediatos para o empoderamento político e econômico das mulheres do continente.

A ONU Mulheres assumiu o compromisso de apoiar os trabalhos da Rede, assistir às assembleias para as quais for convidada, oficializar espaços de colaboração entre ambas as instâncias, colocar à disposição da Rede os escritórios regionais da ONU Mulheres espalhados pelo continente e colaborar, no exercício de suas responsabilidades, com as ações tomadas pela Rede para combater a desigualdade de gêneros e favorecer o empoderamento das mulheres.

3. Conclusão

Essas atividades resumem o primeiro ano de meu mandato e retratam as prioridades com as quais sugiro continuar nossa atuação no decorrer desse ano que temos pela frente. O objetivo dessas minhas ações prioritárias que, aliás, integram as preferências expressas pelas senhoras em nossa última Reunião Anual, é fortalecer a Rede e atribuir-lhe maior dimensão para possibilitar que exerçamos um impacto positivo e duradouro na vida das mulheres das Américas.

Apesar dos evidentes desafios orçamentários que temos para uma maior projeção da Rede, empenhamo-nos na conquista dos objetivos por nós estabelecidos e temos a convicção de que estamos no caminho certo.

O caminho proposto, repleto de obstáculos, exigirá esforços e comprometimentos de cada uma de nós. No entanto, tenho a certeza de que, no final da jornada, ficaremos orgulhosas e poderemos constatar, ao olhar para trás, que unidas e graça ao nosso árduo trabalho, contribuimos para que os direitos das mulheres do continente sejam respeitados.

Agradeço a Secretaria da Rede sob a responsabilidade da nossa amiga, deputada Monique Richard, pela colaboração e disponibilidade constantes, e também aos meus colegas legisladores(as) do México pelo exemplar apoio recebido.

Os resultados aqui apresentados representam um grande avanço para a consolidação da Rede de Mulheres Parlamentares, os quais lhes submeto para análise como balanço de nosso trabalho.

www.feminamericas.net

